

Anlage an die ISOV Mitteilung Nr. 7 vom 28.06.2013
Allegato alla Comunicazione SICP n. 7 del 28.06.2013

Anwendung des Portals ISOV betreffend die Veröffentlichungspflichten der Zuschläge und Vergaben

Typologie Vergabestelle	< 40.000	≥40.000
Landesverwaltung	verpflichtend	verpflichtend
Andere VS lt. Art. 6/bis, Abs. 3 LG 17/1993 (3)	verpflichtend (2)	verpflichtend
VS lt. Art. 6/bis, Abs. 4 LG 17/1993 (4)	fakultativ	verpflichtend (1)

(1) Herrührend aus der Veröffentlichung des Formblattes Zuschlag der Beobachtungsstelle für Öffentliche Verträge.

(2) Herrührend aus der verpflichtenden Verwendung des telematischen Ankaufsystems (Art. 6/bis, Abs.3 des LG 17/1993).

(3) Der Auftraggeber muss auch auf der Homepage der eigenen Webseite einen Link auf das ISOV-Portal vorsehen (oder die Daten auf seiner Homepage veröffentlichen).

(4) Im Falle dass der Auftraggeber zur Erfüllung der Veröffentlichungspflicht der Zuschläge und Vergaben das ISOV-Portal verwendet, muss er auch auf der Homepage der eigenen Webseite einen Link auf das ISOV-Portal vorsehen (oder die Daten auf seiner Homepage veröffentlichen).

Utilizzo del portale SICP per gli obblighi di pubblicità di aggiudicazioni ed affidamenti

Tipologia Stazione appaltante	< 40.000	≥40.000
Provincia	obbligate	obbligate
Altre SA di cui all'art. 6/bis c. 3 LP 17/1993 (3)	obbligate (2)	obbligate
SA di cui all'art. 6/bis c. 4 LP 17/1993 (4)	facoltativo	obbligate (1)

(1) Derivato dalla pubblicazione della Scheda aggiudicazione dell' Osservatorio contratti pubblici.

(2) Derivato dall'obbligo di utilizzo del sistema telematico di acquisto (art. 6/bis c. 3 LP 17/1993).

(3) L'ente committente deve anche provvedere ad esporre il link al portale SICP (o i dati) sulla Home del proprio sito WEB.

(4) Nel caso l'ente committente abbia utilizzato il portale SICP per adempiere agli obblighi di pubblicità di aggiudicazioni ed affidamenti deve provvedere ad esporre il link al portale SICP (o i dati) sulla Home del proprio sito WEB.